No 34796

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 30 août 2012 |  | August 30, 2012 |
|  |  |  |
| Coram : Les juges Deschamps, Fish et Karakatsanis |  | Coram: Deschamps, Fish and Karakatsanis JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :  J.C.  Demandeur  - et -  Procureur général du Canada et André Bachand, ès qualités d’adjudicateur  Intimés  - et -  R.J. et Procureur général du Québec  Intervenants |  | BETWEEN:  J.C.  Applicant  - and -  Attorney General of Canada and André Bachand, in his capacity as adjudicator  Respondents  - and -  R.J. and Attorney General of Québec  Interveners |
|  |  |  |
| JUGEMENT  La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Québec), numéro 200-09-007054-106, 2012 QCCA 366, daté du 27 février 2012, est rejetée avec dépens en faveur de l’intimé procureur général du Canada. |  | JUDGMENT  The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-007054-106, 2012 QCCA 366, dated February 27, 2012 is dismissed with costs to the respondent Attorney General of Canada. |

J.C.S.C.

J.S.C.C.